



La Tora n'est vide que si celui qui l'étudie n'y injecte pas de sens.

L'absence de sens

## La Tora n'est pas vide

*La Tora nous avertit: quand le texte nous semble vide de sens, absurde, incohérent c'est notre lecture qui fait défaut. Il revient au lecteur de faire ressortir le sens tapi dans chaque mot du texte.*

### ספר דברים פרק לב'

מז' כי לא דבר ריק הוא מכם כי הוא חייכם ובדבר הזה תאריכו ימים על האדמה אשר אתם עוברים את-הירדן שמה לרשתה

### תלמוד ירושלמי מסכת כתובות נא.

כי לא דבר רק הוא מכם כי הוא חייכם ואם רק הוא מכם למה שאין אתם יגיעין בו כי הוא חייכם אימתי הוא חייכם בשעה שאתם יגיעין בו

### Deutéronome chapitre 32

<sup>47</sup> Car ce n'est pas une chose vide de vous, car c'est votre vie! Et c'est par ce moyen seul que vous obtiendrez de longs jours sur cette terre pour la possession de laquelle vous allez passer le Jourdain

### Talmud de Jérusalem, Traité Ketoubot 51a

"Ce n'est pas une chose vide de vous car c'est votre vie": et si elle s'avère vide c'est de vous qu'elle est vide! Pourquoi? Car vous ne vous y investissez pas alors qu'il s'agit de votre vie. Quand est-ce que la Tora est votre vie? Lorsque vous vous y investissez.